

# Restauration de la Justice à l'Est de la RDC

# CELLULE NORD-KIVU CELLULE SUD-KIVU CELLULE BUNIA

Rapport annuel 2007

Période d'activités : mai – décembre 2007

# **Bailleurs:**

- Commission Européenne (Projet ACP/ZR/016 Convention ZR/003/05)
- Grande Bretagne
- Belgique (NN3002 924)
- Pays-Bas

<u>Agence d'exécution</u>: Coopération Technique Belge (RDC 0605811/060591T/060594T)

# **Abréviations:**

APJ Agent de la police Judiciaire
ASF Avocats sans Frontières

BCG Bureau de Consultation Gratuite

BdF Bailleur de fond
CdA Cour d'Appel

CE Commission Européenne

CICR Comité International de la Croix Rouge

CTB Coopération Technique Belge
CPI Cour Pénale Internationale

DFID Département for International Development

DGCD Direction Générale de la Coopération au Développement

DGIS Directoraat Internationale Samenwerking

DPC Devis Programme de Croisière
DPD Devis Programme de Démarrage

EGEE Etablissement de Garde et d'Education d'Enfants

FARDC Forces Armées de la République Démocratique du Congo

FED Fonds Européen de Développement
IPJ Inspecteur de la Police Judiciaire
ONG Organisation Non Gouvernementale

OPJ Officier de la Police Judiciaire

PG Parquet Général

PGI Parquet de Grande Instance

PGR Parquet Général de la République
PIC Police d'Investigation Criminelle

PJ Police Judiciaire

PNC Police Nationale Congolaise

RDC République Démocratique du Congo

REJUSCO Programme de Restauration de la Justice à l'est de la RDC

SNEL Société Nationale d'Electricité
TGI Tribunal de Grande Instance
TMG Tribunal Militaire de Garnison

TPaix Tribunal de Paix

UGP Unité de gestion du programme



# Restauration de la Justice à l'Est de la RDC

# Cellule du Nord-Kivu

# Rapport annuel 2007

Période d'activités : mai – décembre 2007

# **Bailleurs:**

- Commission Européenne (Projet ACP/ZR/016 Convention ZR/003/05)
- Grande Bretagne
- Belgique (NN3002 924)
- Pays-Bas

<u>Agence d'exécution</u> : Coopération Technique Belge (RDC 0605811/060591T/060594T)

#### 1. Contexte de la zone d'intervention :

#### Chapitre 1 : profil général de la Province

La province du Nord-Kivu est située à cheval sur l'Equateur. Elle est comprise entre 0° 58' de latitude Nord et 02° 03' de latitude Sud et entre 27° 14' de longitude Ouest et 29° 58' de longitude Est.

Elle est limitée à l'Est par les Républiques de l'Ouganda et de Rwanda (Sud-Est), au Nord et à l'Ouest par la Province Orientale, au Sud-ouest par la Province du Maniema et au Sud par la province du Sud-Kivu.

## Profil Général De La Province

- Superficie en Km<sup>2</sup> : 59.631 soit environ 2,5 % de l'étendue du territoire

national.

- Villes : 3
- Territoires : 6
- Communes : 10
- Secteurs/ Chefferies : 17
- Groupements : 97
- Quartiers : 52
- Cités : 5

- Population: 6.000.000 d'habitants (Situation de 2006)

- Densité : environ 100 habitants par km²

- Densité zones habitées 250 habitants par km²)

- Dynamique de croissance démographique : 3,5 % par an

#### Chapitre 2: situation administrative et politique

#### **Section 1 : Subdivision et Organisation administratives**

Sur le plan administratif, la Province du Nord-Kivu est subdivisée en 6 Territoires, 3 Villes, 10 Communes, 17 Collectivités dont 10 Chefferies et 7 Secteurs), 97 Groupements, 5 Cités, 5.178 Villages.

Actuellement, le Nord-Kivu est dotée des institutions politiques démocratiquement élues au niveau Provincial. Il s'agit de :

- Une Assemblée Provinciale composée de 42 membres dont 38 élus du Peuple et 4 chefs coutumiers coptés.
- Un Gouvernement provincial avec à sa tête un Gouverneur de province assisté d'un vicegouverneur. Ce Gouvernement est composé de 10 Ministres dont un Ministre Provincial de l'Administration du Territoire, Affaires coutumières, Sécurité et Administration de la Justice.

Les Mairies existent dans les trois villes du Nord-Kivu, à savoir Goma, Beni et Butembo. La mairie est gérée par un Maire assisté de deux Vices-Maires dont l'un chargé de l'administration et l'autre de l'Economie et Finances.

Les six territoires ont, chacun à sa tête, un Administrateur du Territoire (AT) et deux Administrateurs du Territoire Assistants (ATA).

La Direction de Province contrôle toute l'administration publique et spécialement les 34 Divisions Provinciales dont celle de la Justice et Garde de Sceaux,

#### **Section 2 : Environnement politique**

Malgré l'avènement des institutions politiques démocratiquement mises en place, la Province du Nord-Kivu connaît d'intenses perturbations suite aux conflits dans le Masisi, Walikale, Lubero et Rutshuru et même dernièrement à la périphérie de la Ville de Goma à Sake et Mugunga causées par les groupes armés suivants : les factions Mayi-Mayi, le CNDP du général Laurent Nkunda et les FDRL et interahamwe ainsi que d'autres factions naissantes comme la PARECO, etc. que les FARDC (Armée gouvernementale) tentent de maîtriser.

Le Gouvernement soutenu par la MONUC poursuit un programme de démilitarisation des FDLR ou leur rapatriement au Rwanda et de mener au brassage ou à la démobilisation les fidèles à Laurent Nkunda ainsi que les différentes factions Mayi-Mayi.

Les Territoires de RUTSHURU, MASISI et WALIKALE sont les plus touchés par les conflits, engendrant le phénomène de personnes déplacées estimées aujourd'hui à plus de 800.000.Partout se posent les problèmes de vivres, de médicaments et d'abris.

L'insécurité persiste malgré les efforts de pacification et de réunification du pays depuis juillet 2003. Les bandes armées insécurisent encore la population.

# Section 3 : la conférence de tous les espoirs, autrement dit la conférence sur la paix, la sécurité et le développement dans le Nord et le Sud-Kivu

Organisée par les communautés des provinces du Nord-Kivu et du Sud-Kivu avec le soutien du Gouvernement de le RDC et de la Communauté internationale, elle s'est tenue à Goma du 06 au 22 janvier 2008.

Prévue pour avoir 500 participants, elle en avait réuni plus de 1000.

Elle visait deux objectifs globaux :

- Mettre fin à la guerre et à l'insécurité dans les provinces du Nord-Kivu et du Sud-Kivu et
- Jeter les bases d'une paix durable et d'un développement intégral au Nord-Kivu et au Sud-Kivu.

Le 22 janvier 2008, cette conférence a abouti essentiellement, de la part des belligérants, à un engagement de cessation des hostilités et, de la part des communautés locales, à l'acceptation du retour des communautés tutsi réfugiés à l'étranger.

#### Chapitre 3 : politique judiciaire provinciale

La mission d'évaluation effectuée en début de novembre 2007 par le Ministre de l'intérieur et de l'Administration de la Justice dans le Grand-Nord révèle la préoccupation du Gouvernement provincial d'œuvrer à l'amélioration de la situation le la situation de la situation le description de la situation de la situation le description de la situation de la situation de la situation le description de la situation de la

En attendant la mise en œuvre de la rétrocession des 40% et la promulgation de la loi sur la Décentralisation, le Gouvernement provincial accompagne et soutient le programme REJUSCO dans son déploiement, notamment dans la sensibilisation des autorités locales de RUTSHURU lors du lancement des travaux de la ferme pénitentiaire de Nyongera et lors de la mission d'installation des Comités de suivi des prisons à Béni et à Butembo

#### Chapitre 4: l'appareil judiciaire en fonction dans le Nord-Kivu

Pour des raisons pratiques, la zone d'intervention de la cellule de Goma est répartie en deux :

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Voir lettre-mémo du 20 novembre 2007 émanée du Ministre provincial de l'Intérieur et de l'Administration la Justice

- La zone A regroupant la partie du Nord-Kivu qui comprend les Territoires de Masisi, Walikale, Rutshuru, Nyiragongo et la ville de Goma, communément appelé Petit-Nord et,
- La zone B regroupant les deux Territoires de Beni et de Butembo. C'est la partie du Nord-Kivu communément appelé Grand-Nord.

#### Section 1: les institutions judiciaires

#### Les institutions judiciaires en fonction dans la zone A

La ville de Goma abrite toutes les institutions judiciaires civiles et militaires de la Zone A :

La justice civile est composée de : la Cour d'appel et son Parquet Général, le Tribunal de Grande Instance et son Parquet de la République, de la brigade judiciaire ainsi que de la Police d'Investigation Criminelle et la PSPE

La justice militaire dispose de : la Cour Militaire et son Auditorat Supérieur, le Tribunal militaire de garnison et son auditorat, ainsi qu'une brigade judiciaire militaire

#### Les institutions judiciaires en fonction dans la zone B

- Les institutions judiciaires en fonction dans le Territoire de Beni
- La justice civile:
- 1. Le Parquet secondaire de Beni:
- 2. Le Tribunal de paix de Beni;
- 3. La Brigade judiciaire.
- 4. La police criminelle de Beni et
- 5. la PSPE
- La justice militaire:

Le Tribunal Militaire de Garnison (TMG) de Beni-Butembo;

L'Auditorat militaire de Garnison

Une inspection judiciaire militaire

• Les institutions judiciaires en fonction dans la ville de Butembo

Pour, la justice civile, il s'agit de :

Le Tribunal secondaire de BUTEMBO-Beni;

Le détachement du parquet secondaire de Béni ;

Le Tribunal de paix de BUTEMBO;

La brigade judiciaire;

La police criminelle de BUTEMBO

La PSPE

- Pour la justice militaire il s'agit du détachement de l'auditorat de Garnison de Beni appuyée par une inspection judiciaire militaire.

# Section 2 : les institutions pénitentiaires

- Les institutions pénitentiaires répertoriées dans la Zone A sont : La prison de Munzenze à Goma, la prison de Nyongera à Rusthuru et la prison de Rutshuru à Rusthuru
- Les institutions pénitentiaires répertoriées dans la Zone B :
- A Beni : la Prison centrale de Beni, la nouvelle Prison de Kangbayi en construction avancée, la Prison de Vuhovi

- A Butembo il y a la prison de Kakwangura.

# 2. Evolution ressources humaines :

Ici on décrira les renforcements éventuels constatés durant 2007 en nombre de personnel, ou diminution. Ce chapitre devrait permettre de renforcer le lobby pour la régularisation des non mécanisés et le renforcement des cadres.

**Zone A : Petit-Nord Justice civile** 

Institution	Situation actuelle	Proposition du nombre à réaliser	observation
Cour d'Appel de	1 Premier Président	Ajouter 2 conseillers	le 4 <sup>ème</sup> conseiller déjà
Goma	3 présidents		nommé est encore à
	4 conseillers		Kinshasa.
Parquet général de	1 Proc. Général	1 Proc gén	
Goma	2 Avocats Gén	2 Avocats Gén	
	1 Substitut du Pro.Gen	3 SPG	
Tribunal de grande	1 Président	Néant	Nombre jugé suffisant
Instance de Goma	5 juges, dont 1 juge d'Enfant		par le Président du TGI
Parquet de grande	1 Procureur de la R	2 1 <sup>er</sup> Substituts	
instance	2 1 <sup>er</sup> Substituts du Proc	2 Substituts	
	4 Substituts		

#### **Justice Militaire**

Institution	Situation actuelle	Proposition du nombre à réaliser	observation
Tribunal de paix de Butembo	1Juge Président 2Juges 6 Juges Assesseurs	Ajouter 3 magistrats juges de carrière	-sur les 9 juges, il ya seulement 3 juges de carrière et les autres sont des assesseurs
Tribunal de grande instance de Butembo Parquet secondaire de BENI	1 Juge président 3 juges 1 Pro.Rép. 1 1 <sup>er</sup> subst. du Prorep 5 substituts du Prorep	- Ajouter 2 juges  Lobbying pour faire matriculer le personnel	Il ya un juge non matriculé Seulement 3 magistrats sont matriculés.
Tribunal de paix de Béni	1 président 3 juges 3 juges assesseurs	La mécanisation du personnel	3 juges de carrière et 3 assesseurs non mécanisés

# **Zone B : Grand-Nord Justice civile**

Institutions	Situation actuelle	Proposition du	observation
		nombre à réaliser	
Tribunal militaire de	1 président	-Ajouter 4 magistrats	Tous sont matriculés,
garnison de BENI	1 juge	- Ajouter 6 pers	mais ce personnel n'est
		d'appui	pas suffisant
Auditorat militaire de	1 Auditeur	Ajouter 4 magistrats	le nombre des
garnison de BENI	2 Substitut de		magistrats n'est pas
	l'Auditeur		suffisant

#### **Justice Militaire**

Institution	Situation actuelle	Proposition du nombre à réaliser	observation
Tribunal militaire de garnison	1 président 1 juge	Ajouter 1 autre juge	
Auditorat militaire de garnison	1 Auditeur 4 Substituts 3 Autres Magistrats non encore confirmes	4 Magistrats 5 Inspecteurs	Renfort justifié par la nécessité d'ouvrir un inspectorat à Rutshuru et à Masisi
Cour Militaire	1 1 <sup>er</sup> Président	1 Président	
auditorat militaire supérieur	1 Auditeur	2 Avocats Généraux	

#### 3. Volet A : Fonctionnalité des lieux de Justice, activités réalisées :

# Activité 1.1. Etude sur les états des lieux des Cours & Tribunaux et préparation des cahiers de charges

A Goma, les institutions judiciaires tant civiles que militaires fonctionnent dans les bâtiments qui n'appartiennent pas à l'administration de la justice. Il s'agit soit des maisons des particuliers prises en location (cas des juridictions militaires), soit des bâtiments litigieux (cas des juridictions civiles et de la brigade judiciaire). Ce qui explique l'option de construire un Palais de justice civile et un Palais de justice militaire.

A Beni et à Butembo les services de justice, quoique fonctionnant sur les terrains de l'Etat, sont dans un état de délabrement avancé et d'exigüité. La solution adoptée est la réhabilitation et l'extension de ces bâtiments, et même la nouvelle construction sur certains sites.

Ainsi, durant la période du devis programme de démarrage, nous avons initié plusieurs dossiers de construction, réhabilitation et/ou extension des infrastructures notamment :

#### Volet construction:

Le dossier palais de justice militaire à Goma

Le dossier palais de justice civile à Goma

Le dossier tribunaux de paix pour les territoires de Rutshuru, Masisi, Walikale, Lubero

Le dossier Tribunal de Grande Instance à Beni,

Le dossier bureaux de police PIC et PSPE à Goma

Le dossier Brigade Judiciaire de Butembo

# Volet réhabilitation et/ou extension :

Le dossier Tribunal de Grande Instance, Tribunal de Paix et Parquet de Butembo Le dossier Auditorat militaire de garnison, Tribunal Militaire de Garnison, la PIC, la Brigade Judiciaire de Beni

# Volet finition des travaux :

Le dossier Parquet secondaire de Beni

Les études pour préparation de cahier des charges en cours et finalisés sont présentées dans le tableau suivant qui les distingue par zone d'intervention et par type de justice.

#### **Zone A: Petit-Nord**

# 1. Justice Civile

Bâtiments	Bureaux d'étude	Dates	Montant contrat	Dates prévues pour
		signature		finalisation des études
Construction palais de	Non encore	-	-	AO lancé
justice civile de Goma	identifié			
Construction Tripaix de	ARC sprl	16 NOV	4 780 USD	14 DEC 2007
Rutshuru, Masisi	Tél: 081 51 25 199	2007		
Construction bureaux	Architecte Get	16 NOV	4 150 USD	14 DEC 2007
des polices PIC et	Tshibanda indép.	2007		
PSPE à Goma	Tél: 081 31 30 265			

#### 2. Justice militaire

Bâtiments	Bureaux d'étude	Dates	Montant contrat	Dates prévues pour
		signature		finalisation des études
Construction palais de justice militaire à Goma	Non encore identifié	-	-	AO lancé

# **Zone B : Grand-Nord 1. Justice civile**

Bâtiments	Bureaux d'étude	Dates signature	Montant contrat	Dates prévues pour finalisation des études
Construction Tripaix de Lubero	ARC sprl Tél : 0815125199	16 NOV 2007	4 780 USD	14 DEC 2007
Construction d'un TGI à Beni	Architecte Joseph Bindimono indép. Tél: 0998 675176	16 NOV 2007	5 270 USD	14 DEC 2007
Construction d'une Brigade Judiciaire à Butembo	Architecte Jérémie indépendant Tél: 0998 6870 0	16 NOV 2007	5 270 USD	14 DEC 2007
Réhabilitation et extension de TGI, Tripaix et Parquet à Butembo	Architecte Jean Pierre Cyirumira Indépendant Tél: 085 3119472	16 NOV 2007	5 270 USD	14 DEC 2007
Finition des travaux de construction du	Architecte Jean Pierre Cyirumira	16 NOV 2007	5 270 USD	14 DEC 2007

parquet de Beni	Indépendant		
	Tél: 0853119472		

#### 2. Justice militaire

Bâtiments	Bureaux d'étude	Dates	Montant contrat	Dates prévues pour
		signature		finalisation des études
Réhabilitation et	Architecte Jean	16 NOV 2007	5 270 USD	14 DEC 2007
extension de l'AMG,	Pierre Cyirumira			
de TMG, de PIC et de	Indépendant			
la BJ à Beni	Tél: 085 31 19 72			

## 1.2. Fourniture d'équipements de base et fournitures de bureau pour les cours et tribunaux

Durant la période sous revue, des livraisons de meubles, matériaux de bureau et consommables ont été réalisées pour les Cours et Tribunaux :

REJUSCO a organisé une formation, donné par les responsables administratifs et financiers de l'UGP (détails sur la formation à la page 28)

Les livraisons et achats ont été faits conjointement avec les institutions et par institution soutenue, afin de permettre un suivi des livraisons par les partenaires et un lien contractuel entre les fournisseurs et les partenaires. (Suivi des garanties, des délais de livraisons, ...)

Les listes de fournitures & matériaux livrés se présentent comme suit :

Justice civile: livraison fournitures & mobiliers

**Zone A: Petit-Nord** 

INSTITUTION	DESIGNATION	QUANTITE	DATE REMISE	OBSERVATION
DADOUET	1. Fournitures :		07/01/08	Déjà livrés
PARQUET		10	07/01/08	Deja iivies
GENERAL	- rame duplic.	10 rames		
	- Classeur	25 pces		
	- Perforateur	04 pces		
	- Marker	10 pces		
	- Poubelle	03 pces		
	- Desagrafeuse	03 pces		
	- Rame carbone	50 rames		
	- Signataire			
	- Enveloppe PF	01 pce		
	- Enveloppe A4	200 pces		
	- Stylo	700 pces		
	- Rame pelure	05 btes		
	- Agrafeuse	04 rames		
	- Farde chem.	02 pces		
	- Ruban	40 pces		
	- Agrafe	04 pces		
	- Cahier reg.	03 pces		
	- tampon	03 pces		
	- Attache tout	03 pces		

		Agrafe	03 pces		
	_	Crayon	06 pces		
		•	05 pces		
	2.	<b>Mobiliers:</b>	1		
		chaise garnie	05 pces	19/01/08	Déjà livrés
	_	chaise garme	16 pces	17/01/00	Deja nivies
	_				
	_	étagère	08 pces		
	-	table bureau	15 pces		
	-	armoire	02 pces		
COUR D'APPEL	1.	Fournitures:		03/01/08	Déjà livrés
	-	cahier reg.	05 pces		
	-	Classeur	20 pces		
	-	Calculet	04 pces		
	_	Rame pelure	05 rames		
	_	Perforateur	04 pces		
	_	Carnet trans.	02 pces		
	_	Stylo	06 btes		
		Agrafeuse	04 pces		
	_	Tampon	_		
	_		03 pces		
	-	Agrafe	15 pces		
	-	Desagrafeuse	04 pces		
	-	Attache tout	20 pces		
	-	Rame duplic;	10 rames		
	-	Enveloppe; PF	06 pqts		
	-	Enveloppe A4	02pqts		
	-	Signataire	02 pces		
	-	Correcteur	02 pces		
	_	Marker	15 pces		
	_	Crayon	10 pces		
	_	Latte	05 pces		
	_	Poubelle	04 pces		
		Farde chem.	100 pces		
	_	rarue chem.	100 pces		
	2.	Mobiliers :		19/12/07	Déjà livrés
		chaise	22 pces		5
	_	table bureau	10 pces		
	_	chaise garnie	06 pces		
	_	banc avec			
	_		16 pces		
		dossier	01		
	-	banc avec	01 pce		
		écritoire			
	-	armoire	08 pces		
	-	étagère	09 pces		
	_	garde robe	01 pce		
	-	longue table	01 pce		
		table moyenne	01 pce		
Parquet de grande	1.	Fournitures:		03/01/08	Déjà livrés
instance	_	rame duplic.	10 rames		
	_	Farde chem.	100 pces		
	_	Gros reg;	04 pces		
	_	Cahier reg.	05 pces		
	I		35 PS65	L	1

	ı		1	T	T
	-	Stylo	06 btes		
	-	Poubelle	04 pces		
	-	Signataire	02 pces		
	-	Calculet	04 pces		
	-	Agrafe	20 pces		
	-	Tampon	05 pces		
	-	Agrafeuse	04 pces		
	-	Perforateur	04 pces		
	-	Desagrafeuse	03 pces		
	-	Marker	20 pces		
	-	Enveloppe PF	04 pqts		
	-	Crayon	10 pces		
	-	Attache tout	10 pces		
	-	Correcteur	03 pces		
	-	Carnet trans.	05 pces		
	-	Latte	04 pces		
	_	Classeur	25 pces		
	-	Rame carbone	100rames		
	_	Enveloppe; A4	02 pqts		
	-	Rame pelure	05 rames		
	_	Papier min.	100 pces		
		*	_		
	2.	<b>Mobiliers:</b>			
	_	chaise	02 pces	19/12/07	Déjà livrés
	_	table bureau	12 pces		
	_	chaise garnie	10 pces		
	-	banc avec	02 pces		
		dossier	_		
	_	armoire	02 pces		
	_	garde robe	01 pce		
	-	étagère	02 pces		
Tribunal de Grande	1.	Fournitures:			
Instance	-	rame pelure	05 rames	3/01/08	Déjà livrés
	-	rame duplic.	10 rames		
	-	Papier min.	200 pces		
	-	Rame carbone	200 rames		
	-	Farde chem.	100 pces		
	-	Enveloppe A4	02 pqts		
	-	Cahier reg.	05 pces		
	-	Marker	20 pces		
	-	Correcteur	03 pces		
	-	Attache tout	20 pces		
	-	Poubelle	04 pces		
	-	Enveloppe PF	200 pces		
	-	Calculet	04 pces		
	-	Signataire	02 pces		
	-	Carnet trans.	05 pces		
	-	Tampon	05 pces		
		D C .	1 04 maga	1	
	-	Perforateur	04 pces		
	-	Crayon	10 pces		
		Crayon Stylo	10 pces 06 pces		
		Crayon Stylo Agrafeuse	10 pces 06 pces 03 pces		
		Crayon Stylo	10 pces 06 pces		

	Cmaa maa	04 mags		-
	- Gros reg.	04 pces		
	- Classeur	20 pces		
	2. mobilier:			
	- chaise	12 pces		
	<ul> <li>moyenne ta</li> </ul>	able 03 pces	20/12/07	Déjà livrés
	greffe			
	<ul> <li>garde robe</li> </ul>	01 pce		
	- étagère	06 pces		
	- armoire	03 pces		
	- chaise garr			
	- banc avec	06 pces		
	dossier			
	- banc avec	04 pces		
	écritoire	o i pees		
	<ul> <li>table burea</li> </ul>	u 08 pces		
	- table barea	u oo pees		
Division de Justice	1. Fournitur	00.	07/01/08	Déjà livrés
Division de Justice	- rame carbo		07/01/08	Deja nvies
	- signataire	01 pce		
	- rame dupli	_		
	- Crayon	04 pces		
	- Marker	03 pces		
	- Perforateur			
	<ul> <li>Classeur</li> </ul>	20 pces		
	- Poubelle	01 pce		
	- Agrafeuse	02 pces		
	<ul> <li>Desagrafet</li> </ul>			
	<ul> <li>Carnet trans</li> </ul>	is. 02 pces		
	<ul> <li>Cahier reg.</li> </ul>	. 02 pces		
	<ul> <li>Rame pelu</li> </ul>	re 02 rames		
	<ul> <li>Farde chen</li> </ul>	n. 20 pces		
	<ul> <li>Enveloppe</li> </ul>	A4 01 pqt		
	- Enveloppe			
	- Stylo	03 btes		
	- Attache to	at 02 pces		
	- Agrafe	03 pces		
	- Tampon	02 pces		
	- Calculet	01 pce		
		1		
	2. Mobiliers	:	19/12/07	Déjà livrés
	- chaise	09 pces		
	<ul> <li>table burea</li> </ul>			
	- chaise garr			
	- armoire	02 pces		
	- étagère	0- P000		
BARREAU	oiugo10			
2.111112/10	1. Fournitur	es ·	14/01/08	Déjà livrés
	- classeur	25 pces	1-7/01/00	201411105
	- farde chem			
	- Agrafeuse	01 pce		
	- Agrafeuse - Agrafe	01 pce		
		01 pce 01 bte		
	<ul><li>Stylo</li><li>Calculet</li></ul>			
	<ul><li>Calculet</li><li>Rame dupl</li></ul>	ic. 01 pce 05 rames		

- Perforateur	01 pce	
<ul> <li>Attache tout</li> </ul>	02 pces	
- Enveloppe A4	01 pqts	
- Enveloppe PF	02 pqts	
- Latte	01 pce	
- Desagrafeuse	02 pces	
- Cahier reg.	01 pce	
- Carnet trans.	01 pce	
2. Mobiliers		En cours

**ZONE B : Grand-Nord** 

1. BUTEMBO				
a. TRIPAIX	1. Fournitures: - poubelle - Calculet - boite stylo - gros reg Correcteur - Marker - Tampon - Ruban - Attache tout - Desagrafeuse - Agrafe - Enveloppe PF - Latte - Gomme - Enveloppe A4 - Rame pelure - Rame duplic Classeur - Farde chem Rame carbone - Signataire 2. Mobiliers	10 pces 02 pces 04 pces 05 pces 10 pces 10 pces 10 pces 10 pces 10 pces 20 pqts 02 pces 20 pqts 02 pces 20 pqts 02 pces 10 rames 10 rames 20 pces 100 pces 100 pces 100 pces	13/12/07	Déjà livrés  En cours
2. BENI Tribunal de PAIX	1. fournitures - signataire - latte - rame carbone - agrafe - perforateur - marker - stylo - rame pelure - classeur - Enveloppe PF - poubelle - enveloppe A4	01 pce 03 pces 26 rames 20 pces 01 pce 26 pces 03 btes 01 rame 15 pces 500 pces 01 pce 08 pqts	14/12/07	Déjà livrés

 $\ \, \textbf{Justice Militaire: livraison fournitures, outil informatique \& mobiliers} \\$ 

			07/04/00	
Tribunal militaire	Fournitures:	25	07/01/08	Danie /
de garnison	- farde chemise	25 pces		Déjà livrés
	<ul><li>Enveloppe PF</li><li>Enveloppe A4</li></ul>	06 pqts 03 pqts		
	- classeur	30 pces		
	- rame carbone	10 rames		
	- crayon	04 pces		
	<ul> <li>attache tout</li> </ul>	04 pces		
	- carnet trans.;	02 pces		
	- agrafeuse	02 pces		
	- agrafe	04 pces		
	- latte	01 pce		
	- marker	01 pce		
	- tampon - stylo	01 pce 02 btes		
	- correcteur	02 pces		
	- cahier reg.	02 pces		
	- Rame duplic.	05 rames		
	- Calculet	01 pces		
G 35004	<b>.</b>			
Cour Militaire	Fournitures:	05 rames		
	<ul><li>rame duplic.</li><li>Poubelle</li></ul>	01 pces		
	- Farde chemise	05 pces		
	- Calculet	01 pces		
	- Carnet trans.	02 pces		
	- Stylo	02 btes		
	<ul> <li>Cahier reg.</li> </ul>	02 pces		
	<ul> <li>Enveloppe PF</li> </ul>	06 pqts		
	- Rame carbone	10 rames		
	- Agrafeuse	02 pces		
	- Marker	30 pces		
	<ul><li>Classeur</li><li>Correcteur</li></ul>	02 pces 02 pces		
	- Agrafe	04 pces		
	- Attache tout	03 pces		
	- Rame pelure	01 bte		
	- Crayon	04 pces		
	- Tampon	01 pce		
	- Latte	01 pce		
	- Enveloppe GF	03 pces		
Auditorat	Fournitures:			
Supérieur	- classeur	30 pces		
Militaire.	- rame duplic;	05 rames		
	- poubelle	01 pce		
	- stylo	02 btes		
	<ul><li>crayon</li><li>latte</li></ul>	04 pces 01 pce		
	- agrafeuse	02 pces		
	- marker	02 pces		
	- agrafe	04 pces		
	- correcteur	02 pces		
	- Calculet	01 pces		
	- perforateur	01 pce		
	- cahier reg.	02 pces		
	- Carnet trans.	02 pces		
	- Enveloppe PF	06 pqts		
	<ul><li>Enveloppe A4</li><li>Rame carbone</li></ul>	03 pqts 10 rames		
	- Farde chemise	25 pces		
	- Attache tout	03 pces		
	- tampon	01 pces		
Auditorat.	Fournitures :	04 pces	07/01/08	Déjà livrés
Militoire de	cohior min	02 pccs	07/01/00	Dojunivios

# Activité 1.3. Etablir les cahiers de charges pour les prisons et démarrage de travaux de réhabilitation/construction

# 1.3.1. Description de la problématique des centres de détention en général et motivation des choix d'intervention retenus

Dans le Nord-Kivu, il se pose généralement un problème de famine, de bâtiments détériorés et de surpeuplement. REJUSCO tente d'y apporter une solution dans les sites suivants :

#### La prison de Munzenze à Goma

Se trouve dans un état de délabrement très avancé où vivent dans la promiscuité insupportable les mineurs, les femmes et les hommes, les civils et les militaires, avec des installations sanitaires bouchées suite à la demande excessive. En effet la prison abrite 500 détenus mal nourris au lieu de 150 prévus.

Solution : séparer les catégories en détention comme suit :

- Pavillon militaires hommes
- Pavillon civils hommes
- Pavillon femmes (distinguer cotés des civiles et celui des militaires)
- Centre d'Encadrement pour Enfants (coté filles séparé du côté garçons)

#### La concession pénitentiaire de Nyongera à Rutshuru

Ses vaste bâtiments, quoique délabrés et occupés actuellement par l'armée, offrent une capacité de recevoir, après réhabilitation, 400 prisonniers pouvant servir de main d'œuvre pour la mise en valeur de la Ferme pénitentiaire sur cette concession de 847 hectares.

Cette prison offre une perspective idéale pour l'autosuffisance alimentaire et juguler le problème de famine qui sévit dans les prisons du Nord –Kivu

#### Solutions:

- Déplacer l'armée
- Réhabiliter les bâtiments,
- Y transférer les prisonniers pour l'exploitation agricole et en même temps désengorger les autres prisons

#### La prison de Beni

Construite depuis 1959, son état est totalement détérioré à ce jour. Les murs en briques cuites sont fissurés et d'autres perdent leurs aplombs. Ils sont prêts à tomber d'un moment à l'autre. Le mur arrière de la prison avait déjà amorcé sa chute que REJUSCO a arrêtée de justesse suite aux travaux de construction de cinq piliers de soutènement en moellons de plus de 5 m de hauteur.

Les mineurs, les femmes et les hommes, les civils et les militaires y vivent dans une promiscuité intolérable, avec des installations sanitaires bouchées suite à la demande excessive. Cette prison héberge 350 détenus au lieu de 100 prévus pour sa capacité initiale.

#### Solution:

Achever rapidement la prison de Kangbayi pour y transférer les détenus.

Etant donné que cette dernière recevra seulement les hommes séparés en civils et militaires dans les deux paillons en construction, après écroulement de l'actuelle prison centrale, ce terrain pourra recevoir une EGEE ainsi que le pavillon de femmes également strictement séparées en civiles et militaires.

#### 1.3.2. Travaux envisagés et en cours

Ainsi durant la période du devis programme de démarrage, nous avons initié plusieurs dossiers de construction, réhabilitation et/ou extension des infrastructures notamment :

#### Volet construction

Le dossier EGEE et une prison pour femmes couplée d'un cachot à Beni Le dossier EGEE et une prison pour femmes à Goma

#### Volet réhabilitation et/ou extension

Le dossier prison centrale de Munzenze à Goma Le dossier prison de Nyongera à Nyongera

#### Volet finition des travaux

Le dossier nouvelle prison de Beni-Kangbayi

Les études pour préparation de cahier des charges en cours et finalisés sont présentées dans le tableau suivant qui les distinguent par zone d'intervention.

**Zone A: Petit-Nord** 

Bâtiments	Bureaux d'étude	Dates	Montant contrat	Dates prévues pour
		signature		finalisation des études
Construction d'un	Architecte Joseph	16 NOV	5 270 USD	14 DEC 2007
EGEE et la prison pour	Bindimono indép.	2007		
femmes à Goma	Tél: 09 98 67 51			
	76			
Réhabilitation de la	Entreprise	23 NOV	41 691,31 EURO	Trois mois
prison centrale de	MICODEV	2007		4 mars 2008
Munzenze à Goma	Tél: 09 97 73 78	Contrat		
	35	d'exécution		
		travaux		
Réhabilitation de la	Entreprise BAC	Pas encore		Trois mois
prison de Nyongera à	Tél: 09 98 62 49	Insécurité		
Nyongera	64			

#### Durant la période sous revue, certains travaux ont déjà commencé

Bâtiments	Travaux en	Dates de	Montant contrat	Dates prévues pour
	exécution	démarrage		finalisation
Réhabilitation de la	Remplacement	04 DEC 2007	41 691,31 EURO	Trois mois (04 mars 2008)
prison centrale de	tôles, plafonnage,			
Munzenze à Goma	électrification,			
	placement			
	appareils			
	sanitaires			

**Zone B: Grand-Nord** 

Bâtiments	Bureaux d'étude	Dates	Montant contrat	Dates prévues pour
		signature		finalisation des études
Construction d'un	ARC sprl	16 NOV 2007	5 900 USD	14 DEC 2007
EGEE et d'une prison	Tél: 081 51 25			
pour femmes à Beni	199			
Finalisation des	ARC sprl	16 NOV 2007	85 000 euro	14 DEC 2007
travaux de	Tél: 081 51 25			
construction de la	199			
prison de Beni-				
Kangbayi				

#### 1.3.3. Précisions sur la nature des travaux à effectuer sur ces infrastructures.

#### Prison de Nyongera:

- A réhabiliter totalement les trois bâtiments constituant la prison ainsi que les logements des gardiens.
- Les travaux consisteront en la réparation du pavement, le bétonnage complet des trottoirs, la maçonnerie des latrines intérieures ainsi que le lissage des murs, la pose de portes métalliques, la fixation des antivols, la construction de fosse septique et de puits perdu, la réparation des faux plafonds, la réparation de la toiture, le renouvellement de toute l'installation électrique, le placement des appareils sanitaires (douches, WC), ainsi que leur raccordement en eau. La peinture complète des bâtiments.
- La construction d'une enceinte reliant les trois blocs de dortoirs est indispensable afin de faciliter la tâche à la surveillance.

#### Prison centrale de Munzenze :

Les travaux devraient consister en la réparation des fissures dans les murs. La réparation des dalots d'évacuation, de la charpente et toute la couverture. La construction des murs séparant les blocs des toilettes. La construction d'une grande fosse septique et puits perdu. Le démontage de faux plafond cimenté sur natte et fixation de multiplex. Le remplacement des vitres cassées des bureaux. Le placement de toutes les portes métalliques de cellules. L'installation et le raccordement électrique de la prison. L'installation de la tuyauterie d'alimentation d'eau courante et le placement des appareils sanitaires dans toutes les cellules (douches, WC). Les travaux de peinture seront réalisés en régie par le projet en utilisant la main d'œuvre des détenus.

#### Prison de Beni-Kangbayi:

L'Intervention de REJUSCO: se situe au niveau de la finition, c'est-à-dire; placement des portes de dortoirs, la pose des appareils sanitaires, le lissage, l'installation électrique, la construction de fosse septique ou le biogaz, la peinture. Réfléchir et réaliser sur le système de captage et alimentation en eau courante de la prison par la gravitation naturelle.

#### 1.3.4. Observations:

- Les travaux de réhabilitation de la prison de Nyongera à Nyongera devraient avoir commencé depuis lors, mais l'insécurité (la guerre) dans ce territoire à fait que cette activité a été momentanément suspendue. Néanmoins, l'Attributaire est identifié depuis deux mois.
- A Goma, par contre, les travaux de la réhabilitation de la prison de Munzenze répartis en trois phases, sont en cours. La première phase qui concernait l'installation électrique à l'intérieur des cellules est terminée, bientôt, la SNEL pourra procéder au raccordement de la ligne électrique. La deuxième phase qui visait à réhabiliter la partie maçonnerie, toiture et installations sanitaires est en cours. Tandis que la dernière phase, les travaux de peinture intérieure et extérieure qui sera faite en régie n'a pas encore commencé.

La prison de Beni dont les travaux de construction ont commencé avec les volontaires Belges de la communauté RAFIKI bénéficiera de l'appui de la REJUSCO en vue de sa finalisation.

Quant aux travaux de la construction du Parquet secondaire de Beni qui piétinent, commencés par le financement de la MONUC, notre appui portera sur la finition de cet ouvrage.

# Activité 1.4. Doter les prisons d'outils de fonctionnement

Au niveau d'appui au fonctionnement des prisons, on peut distinguer les activités au niveau d'intervention dans la lutte contre la malnutrition et les activités d'appui en logistique.

# Appui à la mise en œuvre de fermes pénitentiaires/alimentation des prisonniers

Le constat de famine généralisée qui sévit dans la totalité des prisons de la R. D. Congo justifie que REJUSCO relève dans sa zone d'intervention le défi de l'autosuffisance alimentaire par l'organisation des fermes pénitentiaires.

Ceci explique le lancement le 1er aout 2007, avec l'appui des autorités provinciales, de l'exploitation de la Ferme Pénitentiaire de Nyongera

Il s'agit d'une Prison à vocation agricole dont la concession est de 847 hectares située dans le Territoire de RUTSHURU.

L'exploitation agricole a eu lieu avec l'aide des partenaires sur une surface pilote de 100 hectares. Les cultures suivantes y on été pratiquées : arachides, maïs, soja, manioc, haricots et patate douce.

#### Les premières récoltes en kilogrammes:

- Le 10/12/2007 : 1920 de haricots
- Le 19/01/2008 : 1100 de maïs graines, 6000 de soja, 6000 d'arachides
- Le 25/01/2008 : 7000 d'arachides, 10 000 de maïs épis

#### Impacts:

- Les détenus ont commencé à jouir du produit de la Ferme car ils ont effectivement reçu ces produits vivriers.
- Le thème transversal genre valorisé par l'utilisation des femmes déplacées de guerre comme main d'œuvre. Cette valorisation a débuté dès le lancement de l'exploitation avec le partenariat agricole d'une ONG des femmes : l'association des femmes médecins de l'AFEMED
- Socio-économique : à Kiwanja/Rutshuru, il y depuis peu une nouvelle mode de confort dans l'habitat provenant des subsides de la main d'œuvre locale ; en effet le nombre impressionnant de nouvelles toitures en tôles qui ont remplacé la paille est attribuées au programme REJUSCO

#### Contraintes/difficultés rencontrées sur le plan agricole

- Timing accordé au tracteur n'a pas été respecté;
- Mauvais choix par REJUSCO du partenaire SEFDPH qui s'est révélé incompétent et conflictuel obligeant la résiliation du contrat de partenariat
- Semis tardif par rapport au calendrier agricole
- Sarclage de la partie SEFPDH n'a pas eu lieu, diminution de rendement
- Travail sous stress suite aux mésententes entre AFEMED et membres de l'ex-partenaire SEFPDH
- Moyens financiers non disponibles à temps,
- Forte pluie avant la floraison

#### Suggestions pour la prochaine saison :

#### 1) Soutenir la pérennité de la Ferme pénitentiaire

Les prévisions étaient d'utiliser les détenus transférés à Nyongera comme main d'œuvre pour l'exploitation agricole. Jusqu'à ce jour, l'insécurité découlant de la guerre, l'occupation des bâtiments par l'armée (les brigades mixées y ont été remplacées par la 6ème Brigade des FARDC) a empêché le démarrage des travaux de réhabilitation de ces bâtiments qui devaient accueillir les détenus transférés. Ces derniers étaient sensés accomplir eux-mêmes les travaux des champs.

Néanmoins nous devons soutenir la pérennité de cette ferme dont la réappropriation de la concession qui était envahies par les indigènes n'a pas été facile. Ainsi malgré le coût que représente la main d'œuvre, nous sommes obligés de continuer à la subsidier afin de ne pas perdre les acquis favorables au renforcement de l'appareil judiciaire pénitentiaire. Du reste l'heureux aboutissement de la conférence de Goma sur la paix, la sécurité et le développement dans le Nord et le Sud-Kivu permet d'espérer en la démilitarisation de la Prison de Nyongera pour la réhabiliter et y transférer les prisonniers.

- 2) Il serait opportun d'introduire les protéines animales dans l'alimentation des prisonniers en commençant par l'élevage de la petite volaille et de la porcherie.
- 3) Opérer un choix judicieux des partenaires
- 4) Implication à temps des superviseurs
- 5) Libération à temps des fonds
- 6) Préparer les champs (1er et 2<sup>ème</sup> labour) au courant du mois de janvier. La saison B est courte, d'où débuter les travaux en janvier
- 7) Labourer au tracteur: 70 hectares
- 8) Labour manuel: 8 hectares
- 9) Moyens de transport (motos) pour les superviseurs

#### Appui à la logistique dans les centres de détentions

Dépendant de la possibilité de recevoir les outils de fonctionnement, les premiers achats ont été réalisés, même avant certaines réhabilitations.

La liste de fournitures & matériaux livrés se présent comme suit :

**ZONE A: Petit-Nord** 

INSTITUTIONS	DESIGNATION	QUANTITE	DATE REMISE	OBSERVATION
PRISON	Matelas	250 pces	19/01/2008	Déjà livrés
MUNZENZE	Materas	230 pees	19/01/2008	Deja nvies
de GOMA	Mobiliers :	15	04/12/2007	Déjà livrés
	chaise	05		
	tale bureau	02		
	chaise garnie			
	banc avec	05		
	dossier			
	banc avec	02		
	écritoire	03		
	armoire	05		
	étagères	01		

	longue table siège table greffe garde robe  Fournitures: signataire rame carbone classeur farde chem. Agrafeuse Agrafe Tampon Correcteur Stylo rouge Stylo bleu Calculatrice Rame dipl. Rame pelure Cahier reg. Ruban machine Perforateur Attache tout Enveloppe A4 Enveloppe PF Crayon Gomme Latte Marker rouge Marker bleu Desagraf. Gros reg. Poubelle Papier min. Carnet trans.	02 01 02 50 20 100 02 10 02 02 05 04 02 10 05 05 05 05 02 05 50 100 10 05 05 05 02 05 50 100 02	04/12/2007	Déjà livrés
ZONE B : Grand-Nord				
PRISON DE KAKWANGU RA A BUTEMBO	Mobiliers Fournitures: cahier reg. Poubelle Rame dupl. Rame pelure Enveloppe PF Marker Stylo Agrafeuse Calculet Tampon	10 06 10 02 100 10 08 05 02	14/12/07	En cours Déjà livrés

Correcteur   O5		Came - 1 ::	05		
Agrafe   03   Classeur   10   Rame   05   carbone   01   Signataire   02   Latte   04   Gomme   200   Farde chem.   crayon					
Classeur   10   Rame   05   carbone   01   Signataire   02   Latte   04   Gomme   200   Farde chem.   crayon					
Rame carbone		•			
Carbone   Signataire   O2   Latte   O4   Gomme   200   Farde chem.   Crayon					
Signataire   02					
Latte   Gomme   200   Farde chem.   Crayon   Farde chem.   Correcteur   Correcte		carbone	01		
Latte   Gomme   200   Farde chem.   Crayon   Fournitures   Signataire   Ol farde chem.   100   Agrafe   10   Correcteur   O5   Stylo   O4   Calculet   O2   Cahier reg.   O5   Enveloppe   50   A4   20   Enveloppe   Foureloppe   Fourelopp		Signataire	02		
Farde chem. crayon		Latte	04		
Farde chem. crayon		Gomme	200		
PRISON DE BENI    Mobiliers   Fournitures : signataire   01   farde chem.   100   Agrafe   10   Correcteur   05   Stylo   04   Calculet   02   Cahier reg.   05   Enveloppe   50   A4   20   Enveloppe   Fourniture   04   Crayon   04   Crayon   04   Crayon   04   Crayon   05   Agrafeuse   05   Desagrafeuse   05   Desagrafeuse   05   Tampon   05   Rame dupl.   02   Rame pelure   03   Ruban   05   Perforateur   Attache tout   05   Poubelle   02					
PRISON DE BENI    Mobiliers   Fournitures : signataire   01   farde chem.   100   Agrafe   10   Correcteur   05   Stylo   04   Calculet   02   Cahier reg.   05   Enveloppe   50   A4   20   Enveloppe   PF   04   Crayon   04   Gomme   02   Latte   10   Marker   10   Classeur   05   Agrafeuse   05   Desagrafeuse   05   Desagrafeuse   05   Tampon   05   Rame dupl.   02   Rame pelure   03   Ruban   05   Perforateur   10   Attache tout   05   Poubelle   02					
Fournitures : signataire   01   17/12/07		crayon			
Fournitures : signataire   01   farde chem.   100   Agrafe   10   Correcteur   05   Stylo   04   Calculet   02   Cahier reg.   05   Enveloppe   50   A4   20   Enveloppe PF   04   Crayon   04   Gomme   02   Latte   10   Marker   10   Classeur   05   Agrafeuse   05   Desagrafeuse   05   Tampon   05   Rame dupl.   02   Rame pelure   03   Ruban   05   Perforateur   10   Attache tout   05   Poubelle   02	PRISON DE RENI	Mobiliars		En cours	
signataire         01           farde chem.         100           Agrafe         10           Correcteur         05           Stylo         04           Calculet         02           Cahier reg.         05           Enveloppe         50           A4         20           Enveloppe PF         04           Crayon         04           Gomme         02           Latte         10           Marker         10           Classeur         05           Agrafeuse         05           Desagrafeuse         05           Tampon         05           Rame dupl.         02           Rame pelure         03           Ruban         05           Perforateur         10           Attache tout         05           Poubelle         02	I KISON DE DEM				
farde chem. 100 Agrafe 10 Correcteur 05 Stylo 04 Calculet 02 Cahier reg. 05 Enveloppe 50 A4 20 Enveloppe PF 04 Crayon 04 Gomme 02 Latte 10 Marker 10 Classeur 05 Agrafeuse 05 Desagrafeuse 05 Tampon 05 Rame dupl. 02 Rame pelure 03 Ruban 05 Perforateur 10 Attache tout 05 Poubelle 02			01	1 // 12/07	
Agrafe					
Correcteur         05           Stylo         04           Calculet         02           Cahier reg.         05           Enveloppe         50           A4         20           Enveloppe PF         04           Crayon         04           Gomme         02           Latte         10           Marker         10           Classeur         05           Agrafeuse         05           Desagrafeuse         05           Tampon         05           Rame dupl.         02           Rame pelure         03           Ruban         05           Perforateur         10           Attache tout         05           Poubelle         02					
Stylo       04         Calculet       02         Cahier reg.       05         Enveloppe       50         A4       20         Enveloppe PF       04         Crayon       04         Gomme       02         Latte       10         Marker       10         Classeur       05         Agrafeuse       05         Desagrafeuse       05         Tampon       05         Rame dupl.       02         Rame pelure       03         Ruban       05         Perforateur       10         Attache tout       05         Poubelle       02					
Calculet       02         Cahier reg.       05         Enveloppe       50         A4       20         Enveloppe PF       04         Crayon       04         Gomme       02         Latte       10         Marker       10         Classeur       05         Agrafeuse       05         Desagrafeuse       05         Tampon       05         Rame dupl.       02         Rame pelure       03         Ruban       05         Perforateur       10         Attache tout       05         Poubelle       02					
Cahier reg.       05         Enveloppe       50         A4       20         Enveloppe PF       04         Crayon       04         Gomme       02         Latte       10         Marker       10         Classeur       05         Agrafeuse       05         Desagrafeuse       05         Tampon       05         Rame dupl.       02         Rame pelure       03         Ruban       05         Perforateur       10         Attache tout       05         Poubelle       02					
Enveloppe					
Enveloppe		Cahier reg.			
Enveloppe PF			50		
Crayon       04         Gomme       02         Latte       10         Marker       10         Classeur       05         Agrafeuse       05         Desagrafeuse       05         Tampon       05         Rame dupl.       02         Rame pelure       03         Ruban       05         Perforateur       10         Attache tout       05         Poubelle       02		A4	20		
Crayon       04         Gomme       02         Latte       10         Marker       10         Classeur       05         Agrafeuse       05         Desagrafeuse       05         Tampon       05         Rame dupl.       02         Rame pelure       03         Ruban       05         Perforateur       10         Attache tout       05         Poubelle       02		Enveloppe PF	04		
Gomme 02 Latte 10 Marker 10 Classeur 05 Agrafeuse 05 Desagrafeuse 05 Tampon 05 Rame dupl. 02 Rame pelure 03 Ruban 05 Perforateur 10 Attache tout 05 Poubelle 02			04		
Latte       10         Marker       10         Classeur       05         Agrafeuse       05         Desagrafeuse       05         Tampon       05         Rame dupl.       02         Rame pelure       03         Ruban       05         Perforateur       10         Attache tout       05         Poubelle       02					
Marker       10         Classeur       05         Agrafeuse       05         Desagrafeuse       05         Tampon       05         Rame dupl.       02         Rame pelure       03         Ruban       05         Perforateur       10         Attache tout       05         Poubelle       02					
Classeur       05         Agrafeuse       05         Desagrafeuse       05         Tampon       05         Rame dupl.       02         Rame pelure       03         Ruban       05         Perforateur       10         Attache tout       05         Poubelle       02					
Agrafeuse       05         Desagrafeuse       05         Tampon       05         Rame dupl.       02         Rame pelure       03         Ruban       05         Perforateur       10         Attache tout       05         Poubelle       02					
Desagrafeuse 05 Tampon 05 Rame dupl. 02 Rame pelure 03 Ruban 05 Perforateur 10 Attache tout 05 Poubelle 02					
Tampon 05 Rame dupl. 02 Rame pelure 03 Ruban 05 Perforateur 10 Attache tout 05 Poubelle 02					
Rame dupl.  Rame pelure  03  Ruban  05  Perforateur  Attache tout  Poubelle  02		•			
Rame pelure 03 Ruban 05 Perforateur 10 Attache tout 05 Poubelle 02					
Ruban 05 Perforateur 10 Attache tout 05 Poubelle 02					
Perforateur 10 Attache tout 05 Poubelle 02					
Attache tout 05 Poubelle 02					
Poubelle 02					
			02		
Carnet trans.		Carnet trans.			

# 4. Volet B. Fonctionnement de la justice

# Activité 2.1. Appui à la Police Judiciaire et à la Police d'Investigation Criminelle

La brigade judiciaire du Nord-Kivu

La répartition provinciale des inspecteurs de police judiciaire formés se présente comme suit : 5 à Goma, 1 à Rutshuru, 2 à Beni, 2 à Butembo (dont l'un vient de décéder).

Concernant les OPJ, il y a : 1 OPJ formé à Goma, 2 à Beni, 1 à Butembo.

Pour un bon fonctionnement de la brigade pour toute la province, il faut qu'il y ait 6 sections avec en moyenne 10 Inspecteurs et 20 Agents Police Judiciaire par section.

La brigade judiciaire du Nord-Kivu fonctionne, sans frais de fonctionnement, dans un bâtiment conflictuel et très délabré, raison pour laquelle il est prévu d'intégrer ce service dans le futur palais de justice civile de Goma

#### b) <u>La Police spéciale de Protection de l'enfance (PSPE)</u>

Ce service chargé de la justice juvénile fonctionne sans équipement dans une baraque en bois sur un terrain de l'Etat. A Beni et à Butembo ce service fonctionne dans les mêmes conditions de difficultés Il nécessite donc l'intervention du programme comme déjà commencé avec l'appui en mobilier et fournitures de bureau dont les détails au chapitre suivant.

Appui en matériel de fonctionnement

La cellule a donné un appui à la PJ/PIC en matériaux de fonctionnement comme suit :

INSTITUTIONS	DESIGNATION	QUANTITE	DATE REMISE	OBSERVATION
1.	1. Fournitures:	02 page	07/01/08	Déjà livrés
Police d'investigation Criminelle	- marker - Enveloppe PF - EnvellopeA4 - rame pelure - rame duplic Cahier reg Classeur - Farde chemise - Crayon - Poubelle - Perforateur - Stylo - Ruban - Agrafe - Attache tout - Tampon - Desagrafeuse	03 pces 200 pces 250 pces 03 rames 10 rames 03 pces 25 pces 20 pces 04 pces 02 pces 02 pces 03 btes 05 pces 03 pces 03 pces 03 pces 03 pces	0//01/08	Deja nvres
2.	<ul> <li>Correcteur</li> <li>Agrafeuse</li> <li>Signataire</li> <li>Calculet</li> <li>Carnet trans.</li> <li>Rame carbone</li> <li>Mobiliers:</li> </ul>	02 pces 02 pces 03 pces 01 pces 01 pces 02 pces 10 rames		
Police Spéciale Pour Enfants	Fournitures: - cahier reg Rame carbone - Classeur - Rame duplic Calculet - Enveloppe PF - Enveloppe A4 - Rame pelure - Signataire - Perforateur - Stylo - Farde chemise - Poubelle - Correcteur - Ruban - Latte - Tampon - Crayon - Gomme - Desagrafeuse - Agrafe - Agrafeuse - Marker 2. Mobiliers:	05 pces 50 pces 25 pces 10 rames 04 pces 06 paquets 01 paquet 06 rames 01 pce 04 pces 07 btes 50 pces 04 pces 03 pces 03 pces 02 pces 04 pces 05 pces 06 pces 07 pces 08 pces 09 pces	07/01/08	En cours Déjà livrés
3. Brigade judiciaire	<ol> <li>Fournitures:</li> <li>rame duplic.</li> <li>Classeur</li> <li>Perforateur</li> <li>Poubelle</li> <li>Desagrafeuse</li> <li>Rame carbone</li> <li>Signataire</li> <li>Enveloppe PF</li> <li>Enveloppe A4</li> <li>Stylo</li> </ol>	10 rames 20 pces 04 pces 02 pces 08 pces 200 rames 02 pces 04 pqts 01 pqts 06 btes	07/01/08	En cours Déjà livrés

#### Activité 2.2. Appui technique aux autorités judiciaires civiles et militaires

En vue d'appuyer les brigades judiciaires et inspecter les détachements judiciaires basés à l'intérieur de la province, la brigade judiciaire militaire s'est rendu à Walikale pour une mission de 4 jours avec comme but :

- se rendre compte de la situation du personnel judiciaire basé à Walikale ;
- se rendre compte de l'apport du détachement de la brigade judiciaire dans l'établissement de la paix à Walikale ;
- se rendre compte de la collaboration entre les militaires de la 85<sup>e</sup> brigade et le détachement judiciaire

#### Mise à disposition de moyens de déplacements

3 motos de marque SUZUKI 125 avec casque et kit d'entretien ont été remises à la police des investigations à l'effet de renforcer la capacité d'intervention. REJUSCO prend en charge le carburant et l'entretien.

INSTITUTIONS	MOYEN	QUANTITE	DATE DE REMISE	OBSERVATION
DE LA ZONE A				
Justice civile:	Moto	1	27/NOV/2007	La Zone B devrait
Brigade judiciaire				être appuyée avec
civile				4 motos (2 à Beni
Justice militaire:	Moto	2	27/NOV/2007	et 2 à Lubero)
Brigade judiciaire				ainsi que deux
militaire				jeeps pour ces
				deux Territoires.

#### Appui logistique et financier pour les audiences foraines et les enquêtes judiciaires

Durant la période sous revue une série d'audiences foraines et d'enquêtes ont eu lieu, aussi bien pour la justice civile que la justice militaire.

Les tableaux suivants reprennent les informations par institution et par audience foraine/enquêtes

#### Les chambres foraines

Institution	Lieu d'audience foraine	Date début	Date fin	Nombre de dossiers traités	Nombre de jugements prononcés	ONGs de monitoring du procès
Tribunal militaire de Beni	Butembo	20/07/07	06/08/07	2	2	
Cour d'Appel	Butembo	15/07/07	05/09/07	98	48	
Cour militaire	Beni	O3/10/07	30/10/07	17	16	Great Lake de Butembo

INSTITUTION BENEFICIAIRE	LIEU D'ENQUETE	NATURE D'ENQUETE	DATE
Brigade judiciaire Militaire	Walikale	mission d'inspection du détachement Judiciaire	Le 24/06/2007
Auditorat Mil. De Garnison de Goma	Rubare	Fosses communes	Du 17 au 21 /09/2007
Auditorat Mil. De Garnison de Goma	Katwiguru et Kiseguru	Fosses communes	Le 27/09/2007
Auditorat Militaire Supérieure	Lubero, Butembo, Beni, Kasindi, Oicha, Mangina et Wilikale	la tournée de supervision des détachements judiciaires	Le 03/10/2007
Auditorat Mil. De Garnison de Goma	Camps des déplacés de guerre de Mugunga	Violences sexuelles	le 18/12/ 2007

# Les Enquêtes Judiciaires

# **Observations sur les audiences foraines :**

Toutes ces audiences ont été appuyées avant l'élaboration du guide sur les audiences foraines et le monitoring de procès et lieux des détentions, sauf l'audience foraine de la Cour militaire du Nord-Kivu. Ainsi les rapports de ces audiences produits à l'époque ne contenaient pas assez d'information sur le déroulement des audiences.

# Mise à jour de besoins en formation pour le personnel

Cette activité fut majoritairement exécutée par l'UGP, mais entre temps les premières formations ont eu lieu :

Titre	Date ou	Participants	Observations
formation/journée de	période		
réflexion			
Formation des	A Goma le	-les magistrats militaires et civils	
partenaires sur le	27/11/2007	- les greffiers gestionnaires	
manuel de gestion des		- les secrétaires principaux de parquet	
fournitures et		- les agents de la prison	
équipements		- les agents de la division de la justice	
		- les brigades civiles et militaires	
		- Les agents de la PIC et de la PSPE	
Formation des	A Beni le	-les magistrats militaires et civils	- les participants aux assises ont
partenaires sur le	15 /12/ 2007	- les greffiers gestionnaires	formulé des recommandations
manuel de gestion des		- les secrétaires principaux de parquet	adressées à tous les niveaux
fournitures et		- les agents de la prison	pour l'amélioration des

d'équipements	- les agents de la division de la justice	conditions des prisonniers
	- les brigades civiles et militaires	
	- Les agents de la PIC et de la PSPE	

#### Activité 2.3. Appui technique à la protection des libertés individuelles

Deux axes d'intervention étaient prévus pour cette activité : la production d'outils de suivi des conditions de détention et la participation à la concertation.

Les investigations menées par la cellule de Goma en juillet et aout 2007 et publiées par la cellule dans « Approche analytique du niveau de la protection des droits des détenus dans les prisons du Nord-Kivu » volume 1 et II, ont révélé les constations suivantes dans les prisons de la Province du Nord-Kivu :

- A la Prison de Munzenze à GOMA : 224 Détenus irréguliers sur un total de 485
- A la prison de Beni : 230 détenus irréguliers sur un total de 335 ;
- A la prison de Kakwangura de BUTEMBO : 55 Détenus irréguliers sur un total de 94

Soit 509 détenus irréguliers sur le total provincial de 914

Cet amer constat de violations massives des droits des détenus justifie l'appui aux ONG de monitoring dont les détails au point 3.1 du volet 5, ainsi que la mise sur pieds des comités de suivi des prisons et des comités de lutte contre la corruption ( détails supra à la même page).

Le point suivant éclaire l'approche sur la stratégie relative aux outils de suivi des conditions de détention.

#### Développer les formulaires standardisés

La cellule du Nord-Kivu attend de mettre à la disposition de différents partenaires de la chaîne pénale les formulaires standards utiles non seulement pour le suivi des prisons mais aussi pour implanter une habitude du respect des droits détenus par les magistrats de Parquet lors de l'émission des mandats d'arrêt.

#### Participation à la concertation au niveau des comités et renforcement des synergies

Les Comités : la cellule les considère comme étant les moteurs de renforcement des synergies et d'impulsion de la dynamique judiciaire sur 4 plans :

- Sur le plan du respect des droits et libertés individuelles dans les prisons : le Comité de suivi des prisons ;
- Sur le plan de la lutte contre la corruption : le Comité de lutte contre la corruption ;
- Sur le plan du renforcement de la lutte contre les violences sexuelles : La coordination au sein du CPVS/UNFPA des 2 volets « monitoring » et « juridique et judiciaire » ;
- Sur le plan de la protection des femmes et des enfants : le Comité de protection femmes et enfants.

S'agissant des deux premiers moteurs, il y a déjà un accord avec la Province pour sortir un Arrêté dont le projet est en confection

REJUSCO interviendra sous forme de subsides, d'encadrement technique et de suivi.

Avantages:

- Implication substantielle de l'autorité provinciale avec comme corolaire le respect de la structure ;
- Les constats et rapports du Comité sont redoutés par les acteurs judiciaires ;
- Adhésion de la population et renforcement du processus de la confiance envers la Justice.

S'agissant du 3ème moteur, le principe est convenu avec UNFPA/Comité Provincial de Lutte contre les violences sexuelles.

Le 4ème moteur est à finaliser avec la MONUC/Child protection section, quoique des plates-formes aient été déjà mises en place dans le Grand-Nord

Après la phase d'identification des activités, les 3ème et 4ème moteurs sont condamnés à faire le jumelage compte tenu de la convergence des objectifs et actions à mener.

En général la question des comités devra être approfondie avec l'appui des thématiques relatives à la question des doubles emplois chevauchement qui pourraient se poser avec d'autres partenaires comme ceux chargés du monitoring, afin de préciser d'avantage la question.

# Le comité de suivi des prisons (CSP)

1 Les objectifs : - désengorger les prisons par l'application des stratégies de diminution de la population carcérale.

- Améliorer les conditions de détention des détenus

#### 2. Stratégies:

- Sensibiliser les magistrats, OPJ et IPJ en vue de ne pas incarcérer pour des faits bénins :
- Respect de la loi congolaise sur la détention préventive ;
- Etudier les possibilités de libérations conditionnelles ;
- Accorder les libertés provisoires aux cas susceptibles de classement par amendes transactionnelles ou pour inopportunités de poursuites ;
- Accélérer l'instruction des dossiers à tous les niveaux dont certains pourraient éventuellement aboutir à des cas d'acquittement ou à des condamnations équivalentes au temps déjà passé en détention.
- Accélérer l'examen des prescriptions extinctives de l'action publique ;
- Monitoring

#### 3. Installation des CSP

À Beni dans le Grand-Nord déjà installé 11 Déc. 200

#### Composition:

- Présidence : Mairie (Honorifique)
- 1ere vice-présidence. Barreau
- 2eme Vice-présidence société civile. G.L.H.R.P
- 1er Rapporteur Société Civile : Radio Muungano ;
- 2ème Rapporteur Société Civile : Amicale des médecins.

A Butembo dans le Grand-Nord déjà installé le 13 Déc.200 Composition :

Présidence : Mairie (Honorifique)1ere Vice-présidence : Barreau2eme Vice-président : GADHOP

- 1er rapporteur R.T.G.B

- 2ème rapporteur FJDF.

#### A Goma, en attente d'installation

## Le Comité de lutte contre la corruption (CLCC)

#### 1. Objectif Global

Lutter contre la corruption et la concussion qui gangrènent la justice et qui sont commises par les Magistrats, les agents du parquet et du greffe, ainsi que les fonctionnaires et agents de l'Etat concernés par l'administration de la justice.

# 2. Objectifs Spécifiques :

- Dénoncer tout dysfonctionnement des services de l'Etat consécutifs aux rémunérations illicites :
- Dénoncer toute constitution d'impôt, des taxes ou redevances indues levées par des agents de l'Etat ;
- Dénoncer quiconque se serait permis de solliciter la rémunération des services rendus dans le cadre des fonctions qu'il exerce au sein des services de l'Etat.
- Amener la population à ne pas se laisser entraîner dans la corruption ;
- Faire un plaidoyer pour sanctionner tout récalcitrant

#### 3. Actions à mener pour atteindre les objectifs sont notamment :

- Identifier les auteurs actifs et passifs de corruption dans les services de l'Etat
- Saisir, en cas de constat d'un acte de corruption ou de concussion, les autorités compétentes ayant la sanction dans leurs attributions ; autorités hiérarchiques ou Judiciaires ;
- Plaidoyer pour un contrôle hiérarchique plus effectif des juridictions tant civiles que militaires ;
- Faire le monitoring des cas de corruption et de concussion à tous les niveaux de la procédure judiciaire
- Sensibiliser, par la Radio et autres moyens, la population pour qu'elle ne puisse pas se laisser entraîner dans les rouages de la corruption et de la concussion ;

#### 4. Installation des CLCC:

- À Beni dans le Grand-Nord déjà installé 15 Déc. 2007
- A Butembo dans le Grand-Nord déjà installé le 13 Déc.2007
- A Goma, en attente d'installation

#### Le Comité de protection des droits de la femme et de l'enfant (CPFE)

1. Objectif global : Mettre un frein à la recrudescence des violations des Droits de la

#### femme et de l'enfant

#### 2. Objectifs spécifiques

- Renforcer les capacités des juridictions du Nord Kivu pour la protection de la Femme et de l'Enfant au Nord Kivu ;
- Identifier et localiser les différentes victimes, récolter les renseignements sur les crimes qu'elles ont connus et les encourager à porter plainte auprès des juridictions compétentes ;
- Amener une certaine couche de la population (femmes et enfants) à connaître ses droits les plus fondamentaux et à les défendre ;
- Faciliter aux victimes des violences sexuelles et autres discriminations un accès à la justice par un encadrement adéquat en leur accordant une assistance judiciaire gratuite ;
- Militer pour la réinsertion sociale et même familiale des Enfants de la rue et Enfants soldats démobilisés ;
- Mettre en place un réseau des femmes et enfants para juristes chargés d'assister la population dans la défense de ses droits les plus fondamentaux et servir de relais entre la CPFE et la population.

#### 3. Actions à mener:

- Procéder à des séances de sensibilisation, par la Radio et autres moyens, sur les droits de la femme et de l'Enfant, la nouvelle loi du 20 juillet 2006 sur les violences sexuelles, etc.
- Organiser des séances d'écoute et d'entretien, discrètes et confidentielles avec des victimes pour rassembler des renseignements nécessaires sur les crimes par elles subis et permettre leur mise en confiance et les encourager à se pourvoir en justice.
- Assister les victimes devant les instances judiciaires, non seulement devant les tribunaux, mais aussi durant toute le Procédure.
- Faire des actes de suivi en rendant des visites familiales ou en tenant des réunions sectorielles pour se rassurer de l'évolution sociale des enfants.
- Mener des enquêtes et études sur la délinquance juvénile au Nord Kivu pour prévenir dans les jours à prévenir.

#### 4. Installation des CPFE:

À Beni, dans le Grand-Nord déjà installé le 11 Déc. 2007

À Butembo, dans le Grand-Nord déjà installé le 13 Déc.2007

#### Composition:

- Présidence : USODIF : Union pour la Solidarité et le Développement Intégral de la Femme

- Vice-présidente : LPC : Let's Protect Children

- 1er Rapporteur : PSM : Passion pour les Ames en Détresse

- 2eme Rapporteur : COPERMA

A Goma, en attente d'installation.

#### Activité 2.4. Droit de la défense et aides aux victimes

Suite aux recommandations de la journée de réflexion du 12/10/2007, la cellule tente de rester en contact avec les Barreaux, les corps de défenseurs judiciaires et les chefs des juridictions, pour appuyer l'assistance judiciaire aux victimes comme aux détenus.

C'est dans ce cadre d'ailleurs que la cellule a soumis au tribunal militaire de garnison de Goma, un projet de protocole d'accord pour l'assistance judiciaire gratuite aux détenus militaires dont les dossiers ont suffisamment traîné en phase d'instruction judiciaire.

Ce protocole d'accord consiste à payer une prime aux juges assesseurs, qui parfois sont démotivés pour participer aux audiences.

Les pourparlers avec le Barreau concerne également l'établissement d'un protocole d'accord sur l'assistance des victimes des violences sexuelles et ce en collaboration avec la synergie de lutte contre les violences sexuelles, ceci en vue d'accroître le taux de prise en charge judiciaire des victimes de ce type grave de criminalité.

#### Activité 2.5 Amélioration des relations entre l'armée et la population

La Province du Nord-Kivu connaît énormément de troubles armés entraînant le déplacement massif de la population et le déploiement des brigades.

Cette situation n'a pas permis à la cellule de réaliser des activités relatives à la sensibilisation sur la cohabitation pacifique entre l'Armée et la population civile.

Toutefois, les contacts ont été faits entre la cellule et les autorités militaires de la 8<sup>e</sup> région militaire pour la programmation de séances de formation dès que la situation sécuritaire sera normalisée. C'est pourquoi, avec le Search Common Ground du Centre Lokole, il a été programmé la première séance de formation des cadres de l'Etat major de la 8<sup>e</sup> région militaire avec la distribution de la bande dessinée intitulée « Kesho Maisha mpya »

#### 5. Volet C. Monitoring & sensibilisation au droit

#### Activité 3.1 Monitoring des procès et des lieux de privation

Le programme a identifié des ONG partenaires pour accomplir cette activité. C'est ainsi que les ONGs suivantes ont signé avec REJUSCO les contrats de partenariat pour faire le monitoring, chacune dans son ressort. Il s'agit de :

# Activité 3.2 Sensibilisation et visibilité du programme

#### Activité de sensibilisation

1/ Par pancartes placées en lieu public à Beni et à Butembo, informant la population sur la gratuité de la plainte, de la visite à la prison et de la requête de mise en liberté provisoire, actes jadis monnayés par les acteurs judiciaires.

La cellule a ciblé ces habitudes rentrées dans la mémoire collective congolaise et considérée désormais comme normale, alors qu'elles empêchent le libre accès de tous à la justice.

ONG	RESSORT	DATE DE SIGNATURE
ASPD	MASSISI	14 Déc. 2007
ASSODIP	WALIKALE	14 Déc. 2007
FIP	RUTSHURU	14 Déc. 2007
SAJ	GOMA	14 Déc. 2007
CREDDHO	LUBERO-BENI	14 Déc. 2007
TROUPE T. NYIRAGONGO	Enregistrement par Sketch sur	14 Déc. 2007
	CD/Audio	

Cette activité débutée à Beni et Butembo dans le Grand-Nord prendra toute son ampleur sur toute l'étendue de notre ressort durant le Devis Programme Croisière.

2/ par la troupe théâtrale NYIRAGONGO, actuellement en studio pour la production d'un CD audio, comme support des sketchs à faire passer sur les médias en début février. Cette activité consiste à sensibiliser la population sur les droits de toute personne en détention.

#### Visibilité

#### Assurée par :

- Différents médias locaux et nationaux lors du lancement de l'exploitation de la ferme pénitentiaire de Nyongera, lors de la remise des récoltes aux prisonniers, lors de la remise des matelas aux prisonniers ainsi que lors de la remise de fournitures de bureau et mobilier aux partenaires ;
- Gravure sur les mobiliers, matelas, drap de lit et outils informatique fournis aux partenaires.
- T-shirts, gilets et képis avec comme écris : « Mfungwa ana haki » qui veut dire que « le détenu a des droits ».

#### 6. Fonctionnement de la cellule

# Description de l'installation du bureau de la cellule et moyens disponibles

La cellule de Goma est située sur l'avenue de la route Sake, n° 360 Walikale, rond-point Signers 1er niveau de l'immeuble Modé.

Ses activités ont démarré le 3 mai 2007 ave un effectif de trois personnes, à savoir un Coordonnateur et une secrétaire-caissière et un chauffeur. Le coordonnateur adjoint n'a rejoint les effectifs que le 04 juin 2007.

Jusqu'au mois de décembre 2007, la cellule qui fonctionnait au 4ème niveau du même immeuble partageant ses locaux avec l'Unité de Gestion du projet, au point qu'une bonne partie de ses attributions dont notamment, la gestion du charroi, la logistique, le nettoyage et même certaines activités étaient gérés directement par l'UGP.

C'est maintenant que la cellule va essayer de fonctionner de manière distincte, avec un charroi composé de trois véhicules dont une jeep Land Cruiser 003 IT 074, une camionnette Nissan BTCCTB 006 et une moto Yamaha BTC 012 ;

L'équipement comprend le mobilier et l'outil informatique suivants : 5 tables-bureau, 14 chaises garnies, 3 chaises roulantes, 8 étagères, 2 tabourets, 1 grande table et une petite ; 2 lap top, 1 desktop, 3 printer, 1 scanner, 3 stabilisateurs, un moniteur, et 1 clavier.

Néanmoins et pour des raisons pratiques, l'UGP continue à gérer les questions du contrat avec le bailleur, de l'approvisionnement en carburant pour les véhicules, ainsi que de l'abonnement médical dont jouit tout le personnel REJUSCO de Goma.

## La composition du personnel de la cellule

La cellule de Goma a fonctionné jusqu'au 31 décembre 2007 avec un effectif total de 6 agents repartis comme suit :

N°	NOMS & POST-NOMS	FONCTION	CONTACTS
1	GASTON TSHIMINYI	Coordonnateur de la	0819000035
		cellule	gaston.tshiminyi@btcctb.org
2	ROBERT AMISI	Coordonnateur	0819000039
		adjoint	robert.amisi@btcctb.org
3	ADEL KAPINGA	Secrétaire-caissière	0998669162

			adelkapinga@yahoo.fr
4	MATHIEU KAMBERE	Chauffeur	0994091500
5	AMZA KANANE	Chauffeur	0997734542
			amzakanane@yahoo.fr
6	NDUWUMWE PASCALINE	Ménagère	00243 85 3706196

#### Note sur la tenue du CMCL:

La cellule n'a pas encore tenu une réunion de Comité Mixte de Concertation Locale, Toutefois elle a été en contact avec toutes les couches des partenaires concernés du Nord-Kivu pour leur faire part de l'avancement du projet.

De manière formelle et suite à l'établissement du Devis Programme Croisière 1, la cellule tiendra un CMCL en février 2008.

En guise de prévision, pour responsabiliser d'avantage les partenaires et enraciner profondément le programme REJUSCO, la cellule compte mettre en place à Rutshuru un cadre de concertation sur les activités de la ferme pénitentiaires de Nyongera, chapeauté par l'Administrateur du Territoire. Il y en aura aussi un autre à Beni et à Butembo sous la supervision des Maires respectifs de ces villes.

#### 7. Conclusions

#### Défis

Atteindre sans faille les objectifs du programme en cas de rétablissement de la paix dans la Province Il s'agit, notamment de doter la justice de bâtiments adéquats, rétablir la confiance de la population envers la justice, rétablir la moralité au sein de la justice, finir l'installation des comités de suivi des prisons et de lutte contre la corruption au sein de la magistrature, obtenir l'Arrêté provincial de fonctionnement de ces comités, tenir le Comité mixte de concertation locale, étendre la sensibilisation sous toutes ses formes, etc.

#### Contraintes

- insuffisance de personnel d'exécution dans la cellule ;
- insécurité persistante dans les axes d'intervention du programme ;
- pas de prime de risque pour le personnel exposé, de travailler dans ces conditions sur le terrain ;
- précarité de per diem dans les zones à risque ;
- Budget insuffisant pour affronter tous les besoins de rétablissement de l'appareil judiciaire.

# Opportunités

- augmenter l'effectif en personnel de la cellule ;
- le motiver en lui octroyant une prime de risque subséquente ;
- multiplier le plaidoyer auprès de l'Etat pour la prise en charge réelle du personnel judiciaire en ce qui concerne le salaire et les primes liés aux lieux reculés du pays où sont appelés à travailler ce personnel;
- augmenter le budget du programme, vu les besoins énormes des interventions pour rétablir l'appareil judiciaire.

# Risques/Difficultés:

- inaccessibilité de certaines localités et zones pour mener les activités du projet ;
- risque persistant de ne plus pouvoir regagner la base en cas de survenance brusque d'affrontements entre les différents belligérants ;
- impossibilité de satisfaire toutes les demandes des partenaires.